



## **Mie Prefecture KUMANO KODO CENTER**



### **Mie Präfekturliches Kumano-Kodo Zentrum**

Öffnungszeiten : 09.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Geschlossen : 31.12.(Silvester), 01.01.(Neujahr)  
Eintritt : Frei

## **Umriss**

### Kumano-Kodo Zentrum:

Die Mie Präfektur feiert den Jahrestag der Registrierung von „Heiligen Stätten und Pilgerstraßen in den Kii-Bergen“ als Weltkulturerbe am 07. Juli 2004 und hat dafür das Kumano-Kodo Zentrum errichtet. Das Institut wurde am 10. Februar 2007 eröffnet.



### Das Gebäude von Kumano-Kodo Zentrum:

Gebaut aus 6,549 Owase-Hinoki (japanische Zypresse aus dem Gebiet Owase), die zwischen 60 und 80 Jahre alt sind.

In Owase regnet es sehr häufig und die Form der Erde ist steil, d.h. der Boden kann die Nahrung nicht halten und die Erde wird schließlich nahrungsarm. Owase-Hinoki brauchen deshalb lange Zeit um zu wachsen, so wird der Abstand zwischen den Jahresringen schmal und die Bäume werden stabil und glanzvoll.

Pfeiler, Balken und Wand dieses Gebäudes sind aus Owase-Hinkokikantholz gebaut. Die Gebäude werden nach traditioneller, japanischer Baukunst aus dem Owase-Hinkokikantholz gebaut. Durch die Gradlinigkeit und die Stärke des Holzes wird die Schönheit der Baukunst noch unterstrichen.

## Das Kumano-Kodo Zentrum:

hat ein Thema : “Menschen und Wege, hier und vorwärts”. Unser Ziel ist es, Kumano-Kodo weltweit berühmt zu machen, Austauschplätze für Menschen anzubieten und die Umgebung von Kumano-Kodo zu fördern.

### Facilities Guide

#### ☆Die Einrichtungen von Kumano-Kodo Zentrum:

Wir bieten Ihnen folgende Einrichtungen an :

#### Austauschlobby 【Austauschgebäude】

Ein großer freier Raum mit Owase-Hinokiduft. Besucher und Einwohner können diesen Raum als Austauschplatz benutzen. (Essen und Trinken ist erlaubt, außer alkoholischen Getränken)

Das Zentrum bietet Veranstaltungen an, in denen man sich miteinander austauschen kann.



<Austauschlobby >

#### Workshopraum/ Japanischer Raum 【Austauschgebäude】

Wir bieten Ihnen verschiedene Veranstaltungen an, wo Sie verschiedene Sachen mit lokalen Materialien aus dem Ost-Kishugebiet erleben können. Genießen Sie Kurations- und Naturfreude ! Die Räume stehen auch fürs Ausleihen zur Verfügung.



<Workshopraum >



<Japanischer Raum >

## Videohalle/Dauerausstellungssaal/Veranstaltungssaal

【Ausstellungsgebäude】

In der Videohalle, ist die Geschichte von Kumano-Kodo bzw. seine wundervolle Landschaft während der vier Jahreszeiten in High-Definition Television ausgestellt. Für Diskussions- oder Filmabende können Sie die Säle ausleihen. (das High-Visionvideo wird nicht aufgeführt, wenn es ausgeliehen ist oder eine Veranstaltung in dem Raum stattfindet.)



<Videohalle>



<Dauerausstellungssaal>

In der Dauerausstellungshalle informieren wir über Kumano-Kodo und die Natur von jenem Gebiet, die Geschichte und die Kultur. Wir benutzen originale Gegenstände, Repliken oder Bilder als Informationsmaterial, damit man die Schönheit von Owase besser verstehen kann



<Veranstaltungssaal>

Der Veranstaltungssaal bietet die Informationssammlung von ganz Japan an, um Ihr Wissen über das Thema zu vertiefen. Sie steht auch für die Kulturausstellungen von Einwohnern aus dem Ort zur Verfügung.

## Informationsraum / Sonderausstellungssaal

【Studiumgebäude】

Im Informationsraum können Sie die Bücher speziell für die Bereiche Kumano-Kodo und Ost-Kishugebiet lesen. Täglich geöffnet von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr.



<Informationsraum>

Der Sonderausstellungssaal ist besonders für das Sonderkulturgut eingerichtet. Die Informationen von Kumano-Kodo bzw. diesem Gebiet werden unregelmässig ausgestellt.



< Sonderausstellungssaal >